

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*

*Independence - Freedom - Happiness*

Hà Nội, ngày 02 tháng 7 năm 2020

**BÁO CÁO KẾT QUẢ GIAO DỊCH CỔ PHIẾU CỦA NGƯỜI NỘI BỘ CỦA CÔNG TY ĐẠI  
CHỨNG VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ  
NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES OF INTERNAL PERSON OF PUBLIC COMPANY  
AND RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON.**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội  
- Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin

To: - *State Securities Commission*  
- *Ha Noi Stock Exchange*  
- *Vinacomin Mong Duong coal Joint Stock Company*

1. Thông tin về tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information on organization that conducts the transfer:*
  - Tên tổ chức/ *Name of organization:* Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam
  - Quốc tịch/ *Nationality:* Việt Nam
  - Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, ngày cấp, nơi cấp/ *Certificate of business registration No. (in case of organization), date of issue, place of issue:* Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 5700100256 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 12/07/2010, đăng ký thay đổi lần thứ hai ngày 21/10/2014
  - Địa chỉ trụ sở chính/ *Address:* 226 Lê Duẩn, Phường Trung Phụng, Quận Đống Đa, Hà Nội
  - Điện thoại/ *Telephone:* 024.3851 0780  
Fax: 024.3851 0724  
Email: vanthutkv@vinacomin.vn  
Website: vinacomin.vn
  - Mối quan hệ với công ty đại chúng/ *relationship with the public company:* Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam (TKV) là công ty mẹ của Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin



2. Thông tin về người nội bộ của công ty đại chúng là người có liên quan của tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của người nội bộ của công ty đại chúng)/ *Information about internal person of the public company is related person of trading organization (in case trader is related person of internal person of the public company):*

2.1. Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: Trần Thế Thành

- Quốc tịch/ *Nationality*: Việt Nam
- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*: 011390121 cấp ngày 17/05/2012 tại CA TP. Hà Nội.
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*: Số nhà 13-M2 Khu đô thị mới Yên Hòa, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, Hà Nội.
- Điện thoại liên hệ/ *Address*: 0913263138.  
Email: thanh101962@yahoo.com
- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/ *Currently position in the public company*: Chủ tịch HĐQT Công ty Cổ phần Than Mông Dương – Vinacomin.
- Mối quan hệ giữa tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of organization executing transaction with internal person*: Trưởng ban, thành viên Ban quản lý vốn; Người đại diện quản lý phần vốn góp của TKV tại CTCP Than Mông Dương – Vinacomin.
- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: 0 cổ phần, tương đương với tỷ lệ sở hữu 0%.

2.2. Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: Nguyễn Quế Thanh

- Quốc tịch/ *Nationality*: Việt Nam
- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*: 022068000994 cấp ngày 14/03/2017 do Cục cảnh sát ĐKQL cư trú về DLQG về dân cư.
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*: Tổ 19C, Khu 6, P.Quang Trung. Tp. Uông Bí, Quảng Ninh
- Điện thoại liên hệ/ *Address*: 0913 269 011  
Email: thanhnguyenque68@gmail.com
- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/ *Currently position in the public company*: Ủy viên HĐQT, Giám đốc điều hành Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin
- Mối quan hệ giữa tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of organization executing transaction with internal person*: Người đại diện của TKV tham gia HĐQT CTCP Than Mông Dương – Vinacomin.
- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: 0 cổ phần, tương đương với tỷ lệ sở hữu 0%.

2.3. Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: Hoàng Trọng Hiệp

- Quốc tịch/ *Nationality*: Việt Nam
- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*: 100662859 cấp ngày 27/08/2008 tại CA Quảng Ninh
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*: Tổ 52 Cẩm Tây, Cẩm Phả, Quảng Ninh
- Điện thoại liên hệ/ *Address*: 0904 225 212  
Email: hoangtronghiepm@gmail.com
- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/*Currently position in the public company*: Ủy viên HĐQT, Phó Giám đốc Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin
- Mối quan hệ giữa tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of organization executing transaction with internal person*: Người đại diện của TKV tham gia HĐQT CTCP Than Mông Dương – Vinacomin.
- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: 921 cổ phần, tương đương với tỷ lệ sở hữu 0,004%.

2.4. Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: Nguyễn Thị Tâm

- Quốc tịch/ *Nationality*: Việt Nam
- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*: 100665740 cấp ngày 08/08/2005 tại CA Quảng Ninh
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*: Phường Hồng Hải, TP.Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh
- Điện thoại liên hệ/ *Address*: 0904715925  
Email: tamnt@vinacomin.vn
- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/*Currently position in the public company*: Trưởng Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin
- Mối quan hệ giữa tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of organization executing transaction with internal person*: Người đại diện của TKV tham gia BKS CTCP Than Mông Dương – Vinacomin
- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: 0 cổ phần, tương đương với tỷ lệ sở hữu 0%

2.5. Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: Nguyễn Thế Hanh

- Quốc tịch/ *Nationality*: Việt Nam
  - Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*: 101210901 cấp ngày 07/03/2012 tại CA tỉnh Quảng Ninh
  - Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*: Tổ 9 – khu II, P. Mông Dương, TP Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh
  - Điện thoại liên hệ/ *Address*: 0984415235  
Email: thehanhktmd@gmail.com
  - Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/ *Currently position in the public company*: Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomín
  - Mối quan hệ giữa tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of organization executing transaction with internal person*: Người đại diện của TKV tham gia BKS CTCP Than Mông Dương – Vinacomín
  - Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: 1.986 cổ phần, tương đương với tỷ lệ sở hữu 0,009%
3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code*: MDC.
4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu nêu tại mục 3/ *Trading account number with shares mentioned above*: 044C286628 tại Công ty Cổ phần Chứng khoán Tân Việt/ *In securities company*: Tân Việt Securities Joint Stock Company.
5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held before transaction*: 12.812.654 cổ phần, tương đương tỷ lệ 59,82% vốn điều lệ.
6. Số lượng cổ phiếu đăng ký mua/ *Number of shares registered to buy*: 1.109.271 cổ phần.
7. Số lượng cổ phiếu đã giao dịch (mua)/ *Number of shares traded (buy)*: 18.000 cổ phần, tương đương tỷ lệ 0,08% vốn điều lệ.
8. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held after executing transaction*: 12.830.654 cổ phiếu, tương đương tỷ lệ 59,90% vốn điều lệ.
9. Lý do không thực hiện hết khối lượng đăng ký: Do tính thanh khoản của cổ phiếu MDC.
10. Phương thức giao dịch/ *Mode of transaction*: Khớp lệnh.
11. Thời gian thực hiện giao dịch/ *Transaction period*: Từ ngày 01/06/2020 đến ngày 30/06/2020.

**TỔ CHỨC BÁO CÁO**  
**NAME OF REPORTING ORGANIZATION**  
**TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM** *N*



*Dặng Thanh Hải*